

## AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

**isez attentivement ce mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser votre appareil.** Vous pourrez ainsi en tirer les meilleurs résultats et l'utiliser en toute sécurité. Conservez soigneusement la notice pour pouvoir la consulter à tout moment.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant ni l'expérience ni les connaissances nécessaires, à moins que ces personnes ne se trouvent sous la supervision ou aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou l'Assistance Client du fabricant afin d'éviter tout risque.

### POUR LES MARCHES EUROPEENS UNIQUEMENT :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que des personnes ayant des capacités réduites au niveau physique, sensoriel ou mental, ou un manque d'expérience et de connaissances si ils ont été supervisés ou instruits à propos de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils ont compris les risques encourus. Les enfants de devront pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou la maintenance ne devra pas être effectuée par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique exclusivement.  
Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

Tout autre usage est jugé impropre et par conséquent dangereux.

- Ne pas stocker des substances explosives telles que des bombes aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables dans cet appareil.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer exclusivement par le fabricant, son service d'assistance technique ou un professionnel qualifié, afin d'éviter tout risque.
- Il est dangereux de modifier ou d'altérer d'une quelconque façon les caractéristiques de l'appareil.
- L'appareil doit être installé selon les normes nationales en matière d'équipements électriques.
- Avant toute utilisation, vérifiez si la tension du secteur correspond à celle de la plaque signalétique de l'appareil.
- Branchez l'appareil exclusivement sur des prises de courant d'une intensité minimale de 10 A et munies d'une mise à la terre efficace
- En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, appelez un électricien pour qu'il remplace la prise. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable d'éventuels accidents provoqués par le manque de mise à la terre.
- Si vous avez des doutes, adressez-vous à un spécialiste.
- Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il est intact. Si vous avez des doutes, ne l'utilisez pas et adressez-vous à un spécialiste. Les emballages de cet appareil (sacs en plastique, polystyrène expansé, etc.) sont des sources potentielles de danger. Ne les laissez pas à la portée des enfants !
- Les matériaux utilisés pour l'emballage sont recyclables. Il est conseillé, par conséquent, de les déposer dans les bennes prévues pour la collecte différenciée.
- Évitez d'utiliser des rallonges pour le cordon d'alimentation électrique.
- N'installez pas l'appareil dans des locaux où l'air peut contenir du gaz, de l'huile ou du soufre, ni à proximité de sources de chaleur.
- Respectez une distance minimale de 50 cm entre l'appareil et toute substance inflammable (alcool, etc.) ou récipients sous pression (vaporisateurs, etc.)
- Ne posez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil.

- Le constructeur ne peut être tenu pour responsable de dégâts découlant d'usages impropres, incorrects et irraisonnés ou de réparations effectuées par des personnes non qualifiées.

#### Attention:

- L'appareil ne doit jamais être couché sur le côté ni renversé. Attendez au moins 1 heure avant de mettre en marche un appareil qui vient d'être transporté.**
- Ne laissez pas le sélecteur sur "  " pendant plus de 1 minute.**
- Une fois que le compresseur s'est éteint, attendez toujours au moins 5 minutes avant de le redémarrer.**
- Utilisez la machine loin des sources de chaleur et veillez à respecter une distance minimale de 20 cm des murs ou d'objets susceptibles de limiter la libre circulation de l'air.**
- Ne retirez pas le couvercle si la palette est en mouvement.**

L'utilisation d'un appareil électrique quel qu'il soit comporte quelques règles fondamentales. Notamment:

- Évitez de toucher l'appareil les mains ou les pieds mouillés ou humides.  
N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans une salle de bains.
- Ne tirez pas le cordon d'alimentation.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, arrêtez-le et n'y touchez plus.  
Pour toute réparation, adressez-vous exclusivement à un Centre de service agréé par le Fabricant et exigez des pièces détachées d'origine. L'observation de ces règles risque de compromettre la sécurité de l'appareil.
- Dès que la décision est prise de ne plus utiliser l'aspirateur, il est recommandé de le débrancher et de couper son cordon d'alimentation afin de rendre l'appareil inutilisable.
- Débranchez l'appareil vous ne l'utilisez pas.  
Ne laissez pas l'appareil inutilement branché.
- À la fin de sa vie utile, apportez l'appareil dans une déchèterie.

 Les matériaux et les accessoires destinés au contact avec des produits alimentaires sont conformes au règlement européen (CE) 1935/2004.

#### AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES POUR LES APPAREILS À GAZ FRIGORIGÈNE R134A\*

Le R134 est un gaz frigorigène conforme aux normes CEE

sur l'écologie. Il est recommandé de ne pas percer le circuit frigorigène de l'appareil. Ce système hermétiquement scellé contient des gaz à effet de serre fluorés.

**INFORMATION ENVIRONNEMENTALE:** Cette unité contient des fluorures à effet de serre couverts par le protocole de Kyoto. Les opérations d'entretien et d'élimination doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié. (Pour plus de détails sur le réfrigérant, voir la couverture arrière).

\* Vérifiez sur la plaque signalétique le type de gaz frigorigène utilisé dans votre appareil

**Le transport, la charge, le nettoyage, la récupération et l'évacuation du réfrigérant doivent être effectués exclusivement par les centres de service agréés par le fabricant. La démolition de l'appareil doit être exécutée exclusivement par un personnel spécialisé agréé par le Fabricant.**

#### Élimination de l'appareil



L'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers, mais rapporté à un centre de collecte agréé.

#### DESCRIPTION

- A) Couvercle
- B) Palette de malaxage
- C) Bol extractible
- D) Sélecteur de fonction
- E) Grille d'aération
- F) Renforcement pour faciliter le déplacement de la machine
- G) Spatule
- H) Éponge (si fourni)

#### IMPORTANT :

- Refermez toujours le couvercle "A" avant d'actionner la palette.
- Ne laissez pas le sélecteur sur "  " pendant plus de 1 minute.**
- Après avoir arrêté l'appareil sur la position "  o  o  ", attendez toujours au moins 5 minutes avant de le redémarrer.
- L'appareil ne doit jamais être couché sur le côté ni renversé.

#### MONTAGE ET DÉMONTAGE

Pour démonter l'appareil, enlevez le couvercle et retirez la palette de l'axe au centre du bol.

Extrayez le bol. Pour remonter l'appareil, insérez le bol en faisant pression avec les mains sur le bord, du haut vers le bas (fig. 1), introduisez la palette et remettez le couvercle.

## FONCTIONNEMENT

Montez l'appareil comme l'indique le chapitre "MONTAGE ET DÉMONTAGE". Versez les ingrédients dans le bol en suivant la recette choisie et positionnez le couvercle en le tournant en sens inverse des aiguilles d'une montre.

N'oubliez pas que le bol contient **600 g** au maximum.

Branchez la fiche du cordon sur une prise de courant adéquate.

Assurez-vous que rien n'entrave la libre circulation de l'air à travers les grilles latérales.

Tous les ingrédients étant versés, mettez le sélecteur sur   pour mettre la machine en marche.

**Attention :** ne faites pas marcher l'appareil sans son bol et veillez à ce que sa surface externe soit parfaitement sèche avant de le remettre à sa place.

Commencez à travailler les ingrédients en tournant le sélecteur sur la position désirée.

## DESCRIPTION DU SÉLECTEUR

Le sélecteur de fonctions présente 4 positions:

### **Rotation de la palette (compresseur éteint)**

Cette fonction permet de mélanger les ingrédients dans la première phase de préparation de la glace.

Attention : vous ne pouvez pas verser les ingrédients dans le bol quand la palette est en mouvement.

### **O Appareil éteint.**

### **Refroidissement (compresseur en marche)**

Cette fonction permet d'ajouter des ingrédients, de les goûter pendant la préparation ou d'arrêter la palette pour contrôler la consistance de la glace.

Si la recette demande d'ajouter des ingrédients (morceaux de chocolat, raisins secs, meringues, etc.), ramenez le sélecteur sur  pendant 1 minute au plus.

**Attention :** l'appareil ne peut pas rester dans cette position pendant plus de 1 minute.

Une durée supérieure risquerait d'endommager gravement le système mécanique de rotation de la palette.

### **Rotation de la palette et refroidissement**

### **simultanés (compresseur en marche)**

Cette fonction permet de préparer la glace grâce à l'action conjuguée du compresseur et de la palette de malaxage.

Dès que la glace atteint la consistance désirée, ramenez le sélecteur sur "O", pour éteindre l'appareil.

Normalement, chaque cycle de production de glace dure au maximum 40 minutes.

Un fonctionnement continu pendant plus longtemps peut, à cause de la dureté excessive de la glace, endommager gravement le système mécanique de rotation de la palette.

**Attention:** quand la préparation de la recette demande d'utiliser les fouets (monter les blancs en neige, fouetter les oeufs et le sucre, etc.) il est conseillé de préparer les ingrédients dans un récipient à part et de verser ensuite le tout dans le bol de la machine.

Vous pouvez maintenant sélectionner la fonction   et continuer la préparation de la glace.

## UNE FOIS QUE LA GLACE EST PRÊTE

Quand la glace est prête, arrêtez l'appareil en mettant le sélecteur sur "O". Retirez le couvercle, la palette de malaxage, extrayez le bol et utilisez la palette fournie avec l'appareil pour transférer la glace dans un autre contenant.

Il est conseillé (fig.3) d'humidifier uniformément le fond en aluminium de la machine avec un tampon imbibé **d'alcool** à usage alimentaire en veillant à ne pas en verser dans la zone centrale en plastique. N'oubliez pas que l'alcool est inflammable. Pour effectuer cette opération, éloignez-vous des flammes et de la cuisinière. Ensuite, préparez normalement votre glace après avoir remis le bol avec les ingrédients, la palette et le couvercle.

Quand la glace est prête arrêtez l'appareil en mettant le sélecteur sur "O", retirez le couvercle, extrayez le bol et essuyez avec un linge le fond en aluminium.

Cela permet d'éviter la formation de glace entre le bol et le fond en aluminium de la machine, facilitant ainsi l'extraction du bol une fois que la préparation est terminée.

## NETTOYAGE ET TRANSPORT

**Avant toute opération de nettoyage, mettez le sélecteur sur O pour éteindre l'appareil et débranchez-le.**

Lavez toujours soigneusement les pièces de la machine qui sont en contact direct avec les substances alimentaires chaque fois que vous utilisez l'appareil. La palette, le bol et le couvercle peuvent passer au lave-vaisselle, dans le panier supérieur.

Nous conseillons un programme court à basse température.

Essuyez soigneusement le fond du bol (fig. 2) avant usage pour éviter toute formation de glace, pendant la préparation, ce qui allongerait le temps de travail prévu.

**L'appareil ne doit jamais être couché sur le côté ni renversé.**

## Nettoyage des pièces d'iciles d'accès

L'appareil est équipé d'une éponge afin de faciliter le nettoyage des pièces difficiles d'accès.

Il est conseillé d'utiliser l'éponge fournie comme suit: humidifiez-la légèrement et passez-la à plusieurs reprises sur les zones indiquées sur la fig. 4, jusqu'à élimination complète des résidus alimentaires.

À la longue les éponges s'usent. Celles-ci sont disponibles en tant que pièces détachées auprès des Centres Assistance agréés De'Longhi.